Perfekt in Design und Funktion.

Garantiebestimmungen

Reinigungs- und Pflegeanweisung

Weitere Informationen erhalten Sie unter +49(0) 2303 96916 30

Globe Union Germany GmbH & Co. KG
Dreherstr. 11
59425 Unna

D

Globe Union Germany GmbH & Co. KG erteilt eine 10 jährige Garantie auf den Artikel, beginnend ab Kaufdatum.
Produkte mit einem Herstellungsfehler werden kostenfrei ausgetauscht oder ersetzt, falls sie an unsere Büros zurückgeschickt werden; der Rückversand wird für die Dauer von 10 Jahren ab Kaufdatum bezahlt.

Diese Garantie gilt nur für Mängel, die aus fehlerhafter Arbeitsausführung oder fehlerhaften Materialien hervorgehen; sie gilt nicht für unsachgemäße Behandlung und Wartung, Fahrlässigkeit oder andere unnormale Bedingungen, die das Produkt nachteilig beeinträchtigen.

Die Garantie umfasst Folgendes nicht:
- fehlerhafte Installation, Nutzung oder Produktänderungen;
- Schäden aufgrund aggressiver Reinigung oder Mineraliendepot; Schäden aufgrund chemischer, elektrischer oder elektronischer Quellen; Verschleißerscheinungen an Glasteilen oder der Toilette bürste; einige Ersatzteile sind separat erhältlich.
- Schäden aufgrund unsachgemäßer Nutzung des Simplefix-Klebers.
- Versagen der Montagelösung des Simplefix-Klebers (aufgrund unterschiedlicher Bedingungen in Bädern)

Ihre gesetzlichen Rechte bleiben unberührt. Im Fall von Mängelrügen bitten wir Sie, das Produkt mit dem Kaufbeleg, der Garantiekarte und einer Mängelbeschreibung an uns zurückzuschicken. Rücksendungen ohne Kaufbeleg bleiben unberücksichtigt.

Reinigungs- und Pflegeanweisungen:

- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die ausdrücklich für den Zweck geeignet sind und spülen Sie alle verbleibende Reste ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Salzsäure, Ameisensäure, Chlorbleiche oder Essigsäure enthalten bzw. verwenden Sie keine Strahlmittelreiniger wie Scheuerkissen, da diese erhebliche Schäden verursachen können.

F

l'article qui commence à compter de la date d'achat. Les produits ayant un défaut de fabrication seront échangés ou remplacés gratuitement s'ils sont retournés à nos bureaux transport payé dans les 10 ans d'achat.

Cette garantie vaut seulement pour des vices dus à une fabrication ou à des matériaux inadéquats, non pas dus à un usage impropre, à un entretien inadéquat, à une négligence ou à d'autres conditions anormales endommageant le produit.

La garantie ne couvre pas :
- une installation ou une utilisation incorrectes, ou toute modification du produit
- un dommage dû à un nettoyage aggressif ou à un dépôt minéral
- un dommage dû à une source chimique, électrique ou électronique
- usure naturelle pour des composants en verre ou brosse de toilette. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées séparément.
- un dommage résultant d'une mauvaise utilisation de la colle Simplefix
- un défaut de solution de montage à la colle Simplefix (en raison de conditions de salle de bain variables)

Il n'est pas dérogé à vos droits statutaires. En cas de réclamations, nous vous prions de bien vouloir retourner l'assemblage avec preuve d'achat, carte de garantie et description du dommage. Pas de retours sans preuve d'achat.

Instructions de nettoyage et d'entretien :

- N'utiliser que des agents nettoyants spécialement adaptés à ce but et bien rincer tous les résidus.
- Ne pas utiliser de nettoyants contenant de l'acide hydrochlorique, de l'acide formique, du chlorure décolorant, de l'acide acétique ou des abrasifs comme éponges récurrentes car ils peuvent causer un dommage considérable.

NL

Globe Union Germany GmbH & Co. KG verleent een garantie van 10 jaar op het artikel, te beginnen met de dag van aankoop.
Producten met een productiedefect zullen kosteloos worden omgewisseld of vervangen, als zij binnen 10 jaar na de aankoop franco naar onze kantoren worden geretourneerd.

Deze garantie is uitsluitend geldig voor defecten die ontstaan door ontoereikend vakmanschap of materialen, niet door onjuist gebruik, ontoereikend onderhoud, nalatigheid of andere abnormale omstandigheden die een negatief effect op het product hebben

De garantie dekt geen:
- Onjuiste installatie, gebruik of enige wijziging aan het product
- Schade door agressieve reiniging of afzettingen van mineralen; schade door chemische, elektrische of elektronische bronnen; slijtage aan glazen componenten de wc-borstel. Sommige vervangingsonderdelen kunnen los worden gekocht.
- Schade die voortkomt uit onjuist gebruik van Simplefix lijm
- Slechte functie van montageoplossing van Simplefix lijm (vanwege afwisselende badkameromstandigheden)

Uw wettelijke rechten worden niet aangetast. In het geval van klachten verzoeken wij u de fitting te retourneren met een bewijs van aankoop, de garantiekaart en een omschrijving van de schade. Geen retourzendingen zonder bewijs van aankoop.

Instructies m.b.t. reiniging en verzorging:

- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen die uitdrukkelijk bedoeld zijn voor dit doel en spoel alle restanten grondig schoon.
- Gebruik geen reinigingsproducten met zoutzuur, mierenzuur, chloorbleekmiddel of azijnzuur of schurende reinigingsmiddelen zoals schuurblokken, aangezien zij aanzienlijke schade kunnen aanrichten.

H

A Globe Union Germany GmbH & Co. KG 10 éves garanciát biztosít árúcikkeire a vásárlási dátumtól számítva.
Gyártási hibás termékeket ingyenesen kicserélünk vagy helyettesítünk, ha 10 év leforgása alatt fizetett fuvardíjjal küldik vissza irodáinkhoz.
Garanciánk csak olyan hibákra érvényes, amelyek nem megfelelő kivitelezés vagy anyagok miatt keletkeznek, és nem helytelen használat, nem megfelelő karbantartás, hanyagság vagy egyéb rendellenes körülmények folytán befolyásolják a terméket.

A garancia nem fedezi a következőket:
- Helytelen beszerelés, használat vagy a termék bármilyen módosítása
- Agresszív hatású tisztítószerek, vagy ásványi lerakódás által keletkezett megkárosodás; vegyszeres, elektromos vagy elektronikus források által előidézett megkárosodás; üveg elemek, vagy a vécékefe elhasználódása. Bizonyos tartalék alkatrészeket külön is meg lehet vásárolni.
- A Simplefix ragasztó helytelen használata által keletkezett megkárosodások
- A Simplefix ragasztási megoldás helytelen alkalmazása (változó fürdőszobai feltételek miatt)

Törvényszerű jogai nincsenek érintve. Panaszok esetén kérjük, küldje vissza az alkatrésszel együtt a vásárlási bizonylatot, garancia káryát és a megkárosodás leírását. Vásárlási bizonylat nélkül nem lehetséges a kicserélés.

Tisztítási és ápolási utasítások:

- Csak olyan tisztítószert használjon, amely kimondottan erre a célra alkalmas, és öblítse le alaposan a leülepedéseket.
- Ne használon olyan tisztítószereket, amelyek sósavat, hangyasavat, klóros fehérítőt, ecetsavat tartalmaznak, vagy súroló tisztítókat mint pl. súroló párnákat, mert ezek jelentős kárt okozhatnak.

CZ

Globe Union Germany GmbH & Co. KG poskytuje na výrobek patnáctiletou záruku počínaje datem zakoupení.
Výrobky s výrobní vadou bezplatně vyměníme nebo nahradíme pokud byly do 10 dnů od zakoupení doručeny do našich prostor s uhrazením přepravného.

Tato záruka platí pouze pro vady vyplývající z nedostačujícího řemeslného zpracování, nikoli z nesprávného používání, nedostatečné údržby, nedbalosti či jiných nestandardních podmínek které výrobek nepříznivě ovlivňují.

Tato záruka se nevztahuje na:
- Nesprávnou instalaci, nesprávné použití ani na úpravy produktu
- Poškození agresivním čištěním; poškození způsobená chemickými, elektrickými či elektronickými zdroji; běžné opotřebení skleněných součástí či záchodové štětky. Některé náhradní díly k výměně lze zakoupit samostatně.
- Škody způsobené nesprávným použitím lepidla Simplefix
- Selhání montážního spoje provedeného lepidlem Simplefix (v důsledku proměnlivosti podmínek v koupelně)

Vaše statutární práva nejsou omezena. V případě stížnosti požadujeme vrácení příruby spolu s dokladem o zakoupení, záručním listem a popisem škody. Bez dokladu o zakoupení nelze zboží vrátit.

Pokyny k čištění a údržbě:

- Používejte pouze čisticí prostředky výslovně určené k tomuto účelu a veškeré jejich zbytky důkladně opláchněte vodou.
- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující kyselinu chlorovodíkovou, kyselinu mravenčí, bělicí prostředky na bázi chloru či kyselinu octovou nebo drhnoucí prostředky jako jsou drsné houbičky, protože ty mohou působit značné škody.

E

Globe Union Germany GmbH & Co. KG ofrece por el artículo una garantía de 10 años a partir de la fecha de compra.
Los productos con defectos de fábrica serán cambiados o reemplazados libres de cargos siempre y cuando sean devueltos a nuestras oficinas a porte pagado dentro de un plazo de 10 años desde la fecha de compra.

Esta garantía sólo cubre defectos de fabricación o materiales inadecuados. No cubre defectos por un uso inapropiado, un mantenimiento inadecuado, negligencia u otras condiciones anómalas que afecten negativamente al producto.

La garantía no cubre:
- La instalación, empleo o modificación incorrectos del producto
- Daños originados por una limpieza agresiva o por incrustaciones de minerales; daños causados por fuentes químicas, eléctricas o electrónicas; uso y desgaste normal de los componentes de cristal o de la escobilla. Algunos repuestos pueden adquirirse por separado.
- Daños resultantes de un uso indebido del pegamento Simplefix
- Fallo de la solución adhesiva Simplefix (debido a unas condiciones diferentes del baño)

Esto no afecta a sus derechos legales. En caso de reclamación, requerimos que devuelva el accesorio junto con la prueba de compra, la tarjeta de garantía y una descripción del daño. No se aceptarán devoluciones sin prueba de compra.

Instrucciones de limpieza y cuidado:

- Utilice únicamente agentes limpiadores expresamente previstos para tal fin y limpie en profundidad los restos.
- No utilice productos de limpieza que contengan ácido clorhídrico, ácido fórmico, lejía de cloro o ácido acético, o limpiadores abrasivos tales como estropajos, pues podrían originar daños importantes.

I

Globe Union Germany GmbH & Co. KG offre una garanzia di 10 anni sull'articolo a partire dalla data di acquisto.
I prodotti con un difetto di produzione saranno sostituiti o rimpiazzati senza costi aggiuntivi se restituiti ai nostri uffici con trasporto pagato entro 10 anni dall'acquisto.

Questa garanzia è valida solo per difetti derivanti da lavorazione inadeguata o dai materiali, non dall'uso improprio, dalla manutenzione inadeguata, da negligenza o da condizioni anormali con effetti dannosi sul prodotto.

La garanzia non copre:
- Installazione ed uso non corretti e qualsiasi modifica al prodotto
- Danni da pulizia aggressiva o depositi minerali; danni per sorgenti chimiche, elettriche o elettroniche; usura e rottura delle componenti in vetro o allo spazzolone. Alcuni ricambi possono essere acquistati separatamente.
- Danni risultanti dall'uso improprio della colla Simplefix
- Cedimento della soluzione di montaggio a colla Simplefix (a causa di condizioni mutate del bagno)

I vostri diritti legali non sono intaccati. In caso di reclami, vi preghiamo di rendere il raccordo con prova di acquisto, tagliando di garanzia e descrizione del danno. Nessun reso senza prova di acquisto.

Istruzioni per la pulizia e la cura:

- Utilizzare solo detergenti espressamente intesi per questo fine e risciacquare tutti i residui completamente.
- Non utilizzare detergenti contenenti acido cloridrico, formico, candeggina al cloro o acido acetico o detergenti abrasivi quali spugnette abrasive, in quanto potrebbero cause danni gravi.

S

Globe Union Germany GmbH & Co. KG lämnar 10 års garanti på varan med början från inköpsdatumet.
Produkter med en tillverkningsdefekt bytes eller ersätts kostnadsfritt om de returneras till våra kontor med frakten betald inom 10 år efter inköpet.

Denna garanti omfattar endast defekter som härrör ur bristfällig bearbetning eller material, inte felaktig användning, otillräckligt underhåll, försumelse eller andra onormala förhållanden som påverkar produkten negativt.

Garantin omfattar inte:
- Felaktig installation, användning eller någon som helst modifiering av produkten
- Skada p.g.a. aggressiv rengöring eller mineralavlagring; skada p.g.a. kemiska, elektriska eller elektroniska källor; slitage och nötning på glaskomponenter eller toalettborste. Vissa utbytesreservdelar kan köpas separat.
- Skada p.g.a. felaktig användning av Simplefix lim
- Defekt monteringslösning med Simplefix lim (p.g.a. varierande badrumsförhållanden)

Dina lagstadgade rättigheter påverkas inte. Vid ett eventuellt klagomål ber vi dig returnera beslaget med inköpsverifikation, garantibevis och skadebeskrivning. Vi accepterar inga returer där inköpsverifikation saknas.

Instruktioner för rengöring och skötsel:

- Använd endast rengöringsmedel som är uttryckligen avsedda för detta ändamål, och skölj bort alla rester noggrant.
- Använd inte rengöringsprodukter som innehåller saltsyra, myrsyra, klorblekmedel eller ättiksyra, eller abrasiva rengöringsmedel såsom skurssvampar eftersom de kan orsaka omfattande skador.

N

Globe Union Germany GmbH & Co. KG gir 10 års garanti fra kjøpsdato på dette produktet. Produkter med produksjonsfeil vil byttes eller erstattes uten vederlag hvis de returneres til oss innen 10 år fra kjøpsdato, med transporten betalt av kjøper.

Garantien gjelder kun feil og mangler som har sin årsak i mangelfullt materiale eller produksjon, den dekker ikke feil bruk, manglende vedlikehold, uaktsomhet eller unormale forhold som påvirker produktet.

Garantien dekker ikke:
- Feil oppstilling, bruk eller forandringer som er gjort på produktet. Skader som oppstår etter bruk av aggressive vaskemidler eller mineralresidualer; skader forårsaket av kjemiske, elektriske eller elektroniske kilder; slitasje på glass-komponenter eller toalettbørste. Enkelte utbyttedeler kan kjøpes separat.
- Skader som oppstår som følge av uriktig bruk av Simplefix lim. Skade som oppstår som følge av at Simplefix lim montasjemasse ikke fungerer (p.g.a. varierende forhold på badeværelse).

Lovfastsatte rettigheter påvirkes ikke av dette. I garantitilfelle ber vi deg returnerer delen sammen med et kjøpsbevis, garantikortet og en beskrivelse av problemet. Ingen erstatning uten kjøpsbevis.

Pleie og rengjøring:

Bruk bare rengjøringsmidler som er beregnet på denne type bruk og pass på å skylle godt.
Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder saltsyre, maursyre, klorbleking eller eddiksyre eller skuremidler/-pads siden disse kan skade produktet sterkt.

FIN

Globe Union Germany GmbH & Co. KG myöntää 10 vuoden takuun tälle tuotteelle sen ostopäivästä lukien.
Tuotteet, joissa on valmistusvika, vaihdetaan tai korvataan toisella tuotteella ilman kustannuksia, jos ne on palautettu toimistoomme postimaksu maksettuna 10 vuoden sisällä ostosta.

Tämä takuu koskee vain puutteellisesta työn laadusta tai materiaalista johtuvia vikoja, ei epäasianmukaisesta käytöstä, puutteellisesta huollosta, huolimattomuudesta tai epäsuotuisasti tuotteeseen vaikuttavista poikkeavista olosuhteista johtuvia vikoja.

Takuun piiriin ei kuulu:
- Virheellinen asennus, käyttö tai tuotteeseen tehdyt muutokset.
- Voimakkaan puhdistuksen tai kivennäiskerääntymien aiheuttama vaurio; kemikaalien, sähkön tai elektroniikkalaitteiden aiheuttama vaurio; lasiosien tai WC-harjan normaali kuluminen. Joitakin varaosia voidaan ostaa erikseen.
- Simplefix-liiman epäasianmukaisen käytön aiheuttama vaurio.
- Simplefix-liiman kiinnityksen pettäminen (johtuen kylpyhuoneen poikkeavista olosuhteista).

Lakisääteiset oikeutesi pysyvät koskemattomina. Valitustapauksessa pyydämme palauttamaan tuotteen ostokuitin, takuukortin ja vaurion laatua koskevan kuvauksen kanssa. Emme hyväksy palautusta ilman ostokuittia.

Puhdistus- ja hoito-ohjeet:

- Käytä vain nimenomaan tähän tarkoitukseen valmistettuja puhdistusaineita ja huuhdo kaikki ainejäämät huolellisesti.
- Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät hydrokloridihappoa, muurahaishappoa, kloorivalkaisuainetta tai etikkahappoa tai hankaavia puhdistusaineita kuten teräsvillalappuja, koska ne voivat aiheuttaa huomattavaa vahinkoa.

DK

Globe Union Germany GmbH & Co. KG yder en 10-årig garanti på produktet, som gælder fra købsdatoen.
Produkter med en produktionsfejl udskiftes eller erstattes uden beregning, hvis de returneres fragtfrit til vore kontorer inden år efter købet.

Garantien gælder kun for defekter, der skyldes fejl i forarbejdning eller materialer, ikke for ukorrekt anvendelse, utilstrækkelig vedligeholdelse, uagtsomhed eller andre unormale betingelser, som har negativ effekt på produktet.

Garantien dækker ikke:
- Ukorrekt installation, brug eller nogen form for ændringer af produktet
- Beskadigelse pga. aggressiv rengøring eller mineralske aflejringer; beskadigelse pga. kemiske, elektriske eller elektroniske kilder; slitage og revner på glaskomponenter eller toiletbørste. Enkelte udskiftningsdele kan købes separat.
- Beskadigelse, der skyldes ukorrekt brug af Simplefix lim
- Svigt af monteringsløsningen med Simplefix lim (pga. forskellige badeværelsesforhold)

Dine lovmæssige rettigheder berøres ikke heraf. I tilfælde af reklamationer anbefaler vi, at du returnerer armaturet med kvittering, garantibevis og en beskrivelse af defekten. Returneringer uden kvittering accepteres ikke.

Rengøring og vedligeholdelse:

- Anvend kun rengøringsmidler, der udtrykkeligt er beregnet til dette formål og skyl alle rester grundigt af.
- Anvend ikke rengøringsprodukter, som indeholder saltsyre, myresyre, klorholdigt blegemiddel eller eddikesyre eller skurende rengøringsudstyr som f.eks. skuresvampe, da de kan forårsage alvorlig beskadigelse.

Garantiebestimmungen

Reinigungs- und Pflegeanweisung

Weitere Informationen erhalten Sie unter +49(0) 2303 9691 6 30

Globe Union Germany GmbH & Co. KG
Dreherstr. 11
59425 Unna

Globe Union Germany GmbH & Co. KG garantiert 10 Jahre für Schäden, die auf Herstellungsfehler oder Materialfehler zurückzuführen sind. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Verschleiß, Abnutzung, Nichtbeachtung der Montage- und Gebrauchsanleitung, Verwendung von ungeeigneten Reinigungsmitteln oder Ähnlichem entstanden sind. Die Garantie erlischt bei Eigenreparaturversuchen oder Eingriffen Dritter. Die Garantieansprüche gelten nur für die Erstkäufer ab Kaufdatum